# **ZERTEN**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ТЕПЛОВАЯ

ПУШКА



### СОДЕРЖАНИЕ

Используемые обозначения	1
Комплектация	1
Правила безопасности	1
Меры предосторожности	2
Технические характеристики	3
Устройство тепловой пушки	3
Управление прибором	4
Электрическая схема	5
Уход и обслуживание	6
Сервисное обслуживание	6
Сертификат соответствия, ГОСТ и стандарт качества	6
Утилизация	6
Транспортировка и хранение	6
Гарантийный талон	7

Перед началом эксплуатации тепловой пушки внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

1

#### Используемые обозначения

#### ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

#### осторожно!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу. ПРИМЕЧАНИЕ:

- 1. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен квалифицированным специалистом, во избежание серьезных травм.
- Тепловая пушка должна быть установлена с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
- 3. После установки тепловой пушки электрическая вилка должна находиться в доступном месте.
- 4. Класс мощности прибора (указан в паспортной табличке) основан на проведенных испытаниях под определенной нагрузкой.

#### Комплектация

Тепловая пушка — 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном — 1 шт.

#### Правила безопасности

#### ВНИМАНИЕ

При эксплуатации любого электроприбора необходимо соблюдать основные меры безопасности.

Для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током, несчастных случаев или имущественного ущерба перед эксплуатацией прибора прочтите руководство и храните его в доступном месте. Используйте прибор только при напряжении, которое указано в паспортной табличке. Не перекрывайте и не ограничивайте поток воздуха через входные и выходные решетки во избежание перегрева и возгорания. Не располагайте прибор в непосредственной близости к какой-люб поверхности, это может привести к перекрыванию решеток и затрудненному поступлению и удалению воздуха. Не располагайте прибор поблизости от отопительных приборь В неставлуйте прибор в местах, где используется или хранится топливо, краска или другие горочие жидкости. Во время эксплуатации данный прибор нагревается. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячей поверхности. Выключите прибор и дайте ему остыть, прежде чем перемещать в другое место. Не используйте прибор для сушки одежды. Не вставляйте металические предметы во входные или выходные отверстия, а также следите, чтобы они не попали туда каким-либо другим способом, это может привести к поражению электрическим током, возоникновению пожара или повреждению прибора

Не погружайте прибор в жидкость, следите за тем, чтобы жидкость не попала внутрь прибора, это может привести к поражению электрическим током.

Не доставайте прибор в случае падения в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.

Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром, вилкой, в случае неисправностей, падения или любого другого повреждения. Обратитесь к квалифицированному электрику для проверки, электрической и механической настройки, сервисного обслуживания или ремонта прибора. Не прикасайтесь к работающему прибору мокрыми руками. Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли внутри прибора. Регулярно удаляйте скопившуюся пыль. Для этого отключите прибор от сеги и пополыжесосые вентиляционные отвестия и повильнососые за неизманиюнные отвестия и повильнососые за неизманию в неизманием.

Не устанавливайте прибор на подоконник, попадание дождевых капель может привести к поражению электрическим током. При чистке прибора не используйте абразивные моющие средства. Очищайте его слегка увлажненной мягкой тканью (не мокрой), смоченной горячей мылькой водой. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой. Не подключайте прибор от сети перед чисткой. Не подключайте прибор и источнику питания до полной сборки и регулировки. Не используйте прибор в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна или других еммостей с жидкостью.

Перед включением прибора в сеть электропитания убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствует указанным на маркировке изделия. Подключайте прибор к розетке с заземлением.

Перед перемещением выключите прибор и дайте ему остыть.

Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям. Не рекомендуется использовать шнур-удлинитель.

Не вынимайте штепсельную вилку из розетки до выключения прибора. Вынимая штепсельную вилку из розетки, не тяните за провод - держитесь за саму вилку.

Если прибор не используется, отключите его от сети.

#### Меры предосторожности

- Этот прибор не подходит для использования на коврах.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг прибора, это может привести к истиранию и износу изоляции. Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.
- Не используйте прибор на открытом воздухе и не оставляйте его на влажном полу.
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не прячьте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т.д.

Расположите провод так, чтобы не споткнуться об него.

- Не убирайте прибор на место его хранения, если он еще горячий.
- Не оставляйте прибор без присмотра.
- Ставьте прибор в правильное положение.
- Прибор должен быть установлен таким образом, чтобы человек, принимающий ванну или душ, не мог случайно прикоснуться к панели управления.
- Прибор нельзя устанавливать под розеткой электропитания.
- Если прибор устанавливается на полу, не располагайте его рядом с ванной, душем или плавательным бассейном.
- Не используйте прибор рядом с предметами мебели и интерьера, а также рядом с воспламеняющимися предметами.
- Не эксплуатируйте прибор на улице.
- В случае повреждения шнура питания обратитесь к квалифицированному электрику или сотруднику сервисной службы.
- НЕ накрывайте работающий прибор.
- Убедитесь, что прибор полностью остыл, прежде чем убрать его на хранение.
- В случае если прибор планируется не использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.
- Убедитесь, что прибор стоит на ровной и устойчивой поверхности.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми. Не разрешайте детям играть с прибором.
   Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими или
  умственными возмонностями (в т.ч. детьми), а также лицами, и имеющими достаточных знаний и опыта
  работы с электроприборами, если за ними не присматривают люди, отвестлеенные за их безопасность.
- Во избежание сброса термопредохранителя этот прибор не следует использовать вместе с дополнительными выключающими устройствами, такими как таймер. Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто замыкается и размыкается.
- Любое другое использование не рекомендуется производителем и может привести к пожару, поражению электрическим током или несчастному случаю.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования, не рекомендуется использовать его в промышленных целях.
- Производитель/продавец не несет ответственности за причинение ущерба здоровью или имуществу вследствие эксплуатации товара по истечении срока службы.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
   ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание перегрева не накрывать обогреватель.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во изоежание перегрева не накрывать ооогреватель.
   Обогреватель нельзя располагать непосредственно под штепсельной розеткой.
- Не использовать данный обогреватель вблизи ванны, душа или плавательного бассейна.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

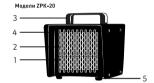
#### Технические характеристики

Модель	ZPK-20	ZPK-30	ZPK-20R	ZPK-30R
Мощность, Вт	2000	3000	2000	3000
Мощность по режимам, Вт	1000/2000	2000/3000	1000/2000	2000/3000
Производительность тепловентилятора, м³/ч	150	310	200	310
Площадь обогрева, м²	20	30	20	30
Тип нагревательного элемента	РТС (керамический)			
Параметры электросети, В/Гц	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50
Номинальная сила тока, А	8,69	13,04	8,69	13,04
Уровень шума, дБ(А)	35	43	35	43
Степень защиты	IPX0	IPX0	IPX0	IPX0
Класс электрозащиты	1	1	ı	
Длина шнура, м	1	1	1	1
Размер изделия, см	16×14×18	21,5×19×22,5	19×17×21,5	23×18,5×28
Вес, кг*	1,2	2,1	1,5	1,9

\*Указанное в паспорте значение массы и фактическая масса изделия могут отличаться друг от друга. Погрешность может составлять ±10% от заявленных величин. Данная погрешность никак не влияет на качество работы изделия, его долговечность и надежность

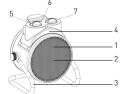
Все технические параметры измерены в идеальных заводских условиях.

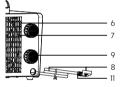
#### Устройство прибора



- 1. Нагревательный элемент
- 2. Воздуховыпускная защитная решетка
- 3. Ручка для перемещения
- 4. Корпус прибора
- 5. Резиновая ножка

#### Модели ZPK-20R и ZPK-30R





- 6. Воздухозаборная решетка
- 7. Электродвигатель с крыльчаткой
- 8. Сетевой шнур
- 9. Переключатель мощности
- 10. Ручка термостата
- 11. Сетевая вилка
- 1. Нагревательный элемент
  - 2. Воздуховыпускная
  - защитная решетка
  - 3. Ножки прибора
  - 4. Корпус прибора
  - 5. Переключатель мощности

  - 6. Индикатор питания
  - 7. Переключатель температуры

#### Управление прибором

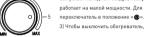
При эксплуатации прибора соблюдайте требования безопасности, изложенные в настоящем руководстве. Перед включением тепловой пушки кнопки переключателя должны находиться в положении Выкл.. а ручка термостата повернута в крайнее положение «0»,

#### Модель ZPK-20, ZPK-30



- 1 Режим «О» (пушка выключена)
- 2 Режим «I» (включение пушки на мощность 1000 Вт)
- 3 Режим «II» (включение пушки на мощность 2000 Вт)

1) Поверните ручку термостата (центральна позиция) по часовой стрелке (Вращение в направлении ON) до достижения максимального значения. 21 Чтобы включить обогреватель, поверните переключатель в положение «В», обогреватель выпускает холодный воздух; поверните переключатель в положение «О» обогреватель работает на малой мощности. Для быстрого и качественного обогрева поверните

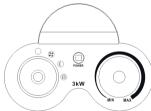


3) Чтобы выключить обогреватель, поверните переключатель в положение «О» (Выкл.).

#### РЕГУЛИРОВКА ТЕРМОСТАТА

Когда в помещении установится требуемая температура, поверните ручку термостата в центральную позицию по часовой стрелке (вращая в направлении ОFF) до выключения прибора, но не дальше. Температура, установленная таким образом, будет автоматически регулироваться и поддерживаться на постоянном уровне.

#### Для моделей ZPK-20R и ZPK-30R



Подключите вилку прибора к подходящей розетке.

1) Поверните ручку термостата (центральна позиция) по часовой стрелке (Вращение в направлении ON) до достижения максимального значения.

2) Чтобы включить обогреватель, поверните переключатель в положение « 🚳 », обогреватель выпускает холодный воздух; поверните переключатель в положение « (С) » обогреватель работает на малой мошности. Для быстрого и качественного обогрева поверните переключатель в положение «

3) Чтобы выключить обогреватель, поверните переключатель в положение «О» (Выкл.)

#### РЕГУЛИРОВКА ТЕРМОСТАТА

Когда в помещении установится требуемая температура, поверните ручку термостата в центральную позицию по часовой стрелке (вращая в направлении OFF) до выключения прибора, но не дальше. Температура, установленная таким образом, будет автоматически регулироваться и поддерживаться на постоянном уровне.

#### Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Прибор выключается автоматически в случае перегрева.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

П

ά

ш

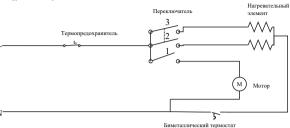
N

ZERTEN

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Электрическая схема

Модель ZPK-20, ZPK-30



Модель ZPK-20R, ZPK-30R

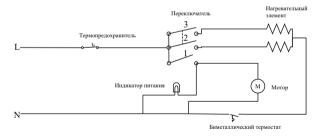


Схема устройства может незначительно отличаться.

#### Уход и обслуживание

#### Регулярная чистка прибора при непрерывной эксплуатации

- Перед чисткой отключите прибор от сети питания.
- Перед чисткой убедитесь, что прибор полностью остыл.
- Для чистки прибора не используйте растворители и другие химические средства, т.к. они могут повредить поверхность прибора.
- Используйте слегка увлажненную мягкую ткань (не мокрую), чтобы стереть с внешней части прибора пыль и грязь.
- Воспользуйтесь пылесосом, чтобы удалить пыль и ворс с распределительных решеток. Убедитесь, что прибор полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

#### Сервисное обслуживание

Пожалуйста, прочитайте в установочном гарантийном талоне обязательства и ограничения гарантии. Ремонт по истечению гарантии будет платным. Данный продукт является бытовым домашним прибором Гарантия не водпостраняяется на промышенное использование изделия.

При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

### Информацию об авторизованных сервисных центрах по обслуживанию тепловых пушек Zerten на территории РФ можно получить на:

- web-сайте www.forteklima.ru, в разделе «Сервис»
- по телефону горячей линии 8-800-700-00-98 (звонок по России бесплатный).
- написав на e-mail: service@forteholding.ru.

Гарантийный талон обязательно должен быть заполнен продавцом магазина! В случае отсутствия талона или его неправильного заполнения производитель вправе отказать вам в осуществлении бесплатного гарантийного ремонта.

#### Сертификат соответствия, ГОСТ и стандарт качества

Все оборудование торговой марки Zerten проходит сертификацию на соответствие техническому регламенту Таможенного союза. Копию сертификата соответствия можно получить в торговой точке где вы приобретали это оборудование. Данное оборудование тепловая пушка Zerten соответствует ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

#### Утилизация

По окончании срока службы тепловую пушку следует утилизировать в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации тепловой пушки Вы можете получить у представителя местного органа власти.

#### Транспортировка и хранение

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от  $+4^{\circ}$ С до  $+40^{\circ}$ С и относительной влажности до 85% при температуре  $+25^{\circ}$ С.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон либо договор. Благодарим за оказанное доверие и выбор, сделанный в пользу нашей продукции. Мы рады предложить Вам надежные и качественные изделия Zerten и устанавливаем на них основную гарантию совом на 24 месяцев.

Пожалуйста, тщательно проверяйте комплектацию, внешний вид и правильно заполненный гарантийный талон при покупке изделия. Все претензии о несоответствии предъявляйте Продавцу. В случае возникновения неисправностей не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие – это опасно и может привести к утрате гарантии. Пожелания по качеству товара или его усовершенствовании Вы может примете пристать по двесу: nipfoldretholdin.c.r.

Гарантийный срок на технику Zerten начинается со дня продажи товара и предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями путем бесплатного устранения недостатков инстримента, вызванных дефектами матеомала или изготовления.

#### Срок службы тепловой пушки составляет 3 (три) года.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замена дефектых деталей изделия производится в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае невозможности устранения дефекта в определенный соглашением сторон срок, стороны могут заключить соглашение о новом сооке устранения недостаться товара.

Указанный срок гарантийного ремонта изделия распространяется только на изделия, которые используются в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской леятельностью.

Тарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланти и др. подобные комплектующие) сставляет **три месяца.** 

Гарантийный срок на новые комплектующие изделия, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта либо продажи последнему этих комплектующих. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки лип регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изоттовитель с целью приведения его в сответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, в которой это изделие было первомачально продано.

#### Настоящая гарантия не распространяется:

- на периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств выполняющих функции фильтров);
- на любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.
   Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях:
- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импоотевом, изготовителем:
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) сети и прочих внешних сетей;

дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.
 Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с л. 11 «Перечня непродовольственных товаров надлежащие качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998
 № 55 он не вправе требовать обмен купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребитель» и ст. 507 КР ФО

#### С момента подписания Покупателем гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»:
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке;
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания и особенностями эксплуатации купленного изделия;
- покупатель ознакомился с Памяткой по уходу и обязуется выполнять указанные в ней правила;
- покупатель претензий к внешнему виду, комплектности купленного изделия не имеет.

Поприментория	Пото
Подпись покупателя	

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

7			-		IN II	сохраняется
_	드	ĸ		드	IA	у клиента

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:

Серийный номер:

Дата производства:

Дата продажи:

Название продавца:

Адрес продавца:

Тел. продавца:

Подпись продавца:

МΠ

## ZERTEN сохраняется у клиента

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:

Серийный номер

Дата производства:

Дата продажи:

Название продавца:

Адрес продавца:

Тел. продавца:

Подпись продавца:

МП

# ZERTEN изымается мастером при обслуживании

#### УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата приема в ремонт:

Номер заказа-наряда

ФИО клиента:

Адрес клиента:

Тел. клиента:

Дата ремонта:

Подпись мастера:

## ZERTEN изымается мастером при обслуживании

#### УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

Дата приема в ремонт:

Номер заказа-наряда:

ФИО клиента:

Адрес клиента:

Тел. клиента:

Дата ремонта:

Подпись мастера:

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

7			$\pm$		N.I	сохраняется
4	ᄃ	к		드	N	у клиента

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

Модель:	Модель:
Серийный номер:	Серийный номер:
Дата производства:	Дата производства:
Дата продажи:	Дата продажи:
Название продавца:	Название продавца:
Адрес продавца:	Адрес продавца:
Тел. продавца:	Тел. продавца:
Полпись продавца:	Подпись продавца-

# ZERTEN изымается мастером при обслуживании

#### УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

Подпись мастера:

МΠ

Иодель:	
Серийный номер:	i
Дата приема в ремонт:	- 1
Номер заказа-наряда:	
DИО клиента:	
Адрес клиента:	
	i
Гел. клиента:	
Пата ремонта:	

## ZERTEN изымается мастером при обслуживании

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН (заполняется продавцом)

#### УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН

	Модель:
	Серийный номер:
1	Дата приема в ремонт:
	Номер заказа-наряда:
	ФИО клиента:
	Адрес клиента:
	Тел. клиента:

Подпись мастера:

МΠ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 305

Производитель: Forte Group Ningbo Co., LTD Юр. адрес: 13-4-1, Building 9, No. 99, Xiangyun North Road, National High-tech Industrial Developmen

Zone, Ningbo City, Zhejiang Province, China

Импортер 1: 000 «Форте Металс ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400080, Волгоградская область, г. Волгоград, пр. Бетонный, д. 6

Импортер 2: 000 «Форте Хоум ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344002, г. Ростов-на-Дону, ул. Красноармейская, д. 142/50, оф. 321

Импортер 3: 000 «ПЕРСПЕКТИВА» Адрес местонахождения: 344082, г. Ростов-на-Дону, ул. Согласия, д. 18, оф. 1

Импортер 4: 000 «Форте Климат ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344003, г. Ростов-на-Дону, просп. Буденновский, д. 62/2, литер М

Импортер 5: 000 «Форте Пром Стил ГмбХ»

Адрес местонахождения: 400080, г. Волгоград, ул. 40 лет ВЛКСМ, д. 92

Импортер 6: 000 «Форте Тулс ГмбХ»

Адрес местонахождения: 344002, г. Ростов-на-Дону, просп. Буденновский, д. 62/2, литер М, оф. 16-17 Импортер 7: 000 «Форте Пром Гм6X»

Адрес местонахождения: 400031, г. Волгоград, ул. Бахтурова, 12Л

Сделано в Китае

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ